

# LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre. . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . 2' 50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRICION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 5 Septiembre de 1912

Franqueo con certificado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 297

## BAÑOS DE TIERMAS

Curaciones prodigiosas del reumatismo, herpes, escrófula, sífilis y enfermedades de la matriz y del corazón. — Viaje comodísimo en los automóviles de la «Hispano-Canaliza», que llevan desde Jaca al Baleario en dos horas y media. — Pídanse prospectos y folletos gratis en las librerías e imprentas de de la Viuda de Abad y de Quintilla, ó por correo, al Administrador de los Baños de Tiermas Don Pedro Mancho.

## BOLETÍN DE INFORMACIÓN

### CULTOS

El domingo y los demás días festivos de la semana, se dirán las siguientes misas de hora

En la Catedral, a las cuatro la de Alba. A las 6 y media en la Capilla parroquial. A las 7 y 7 y 1/2 en el Altar Mayor de la Catedral celebradas por dos señores canónigos. A las 7 y cuartos 3 en la Capilla parroquial y en el templo del Real Monasterio de Benedictinas A las 9 la conventual de S. I. Catedral, a las 9 en el Colegio de Escuelas Pías. A las 9 y 1/2 en la Iglesia del Sagrado Corazón (P.P. Franceses.) A las 11 en el Carmen y a las 12 en la Catedral.

## BOLSA

Cotización de la de Madrid en el día 3 de Septiembre de 1912.

Valores del Estado		Cambios
Interior.		
Fin corriente. . . . .	85,45	
Idem fin próximo. . . . .	85,55	
Serie F. de 50 000 pesetas nominales	84,50	
» E. de 25.000 « «	84,45	
» D. de 12.500 « «	84,70	
» C. de 5.000 « «	84,96	
» B. de 2.500 « «	84,95	
» A. de 500 « «	86,30	
» G. y H. de 100 y 200	86,50	
En diferentes series. . . . .	100,00	
Amortizable.		
Serie F. de 50.000 ptas. nominales. . . . .	101,10	
» E. de 25.000 « «	101,10	
» D. de 12.000 « «	100,00	
» C. de 5.000 « «	101,20	
» B. de 2.500 « «	101,05	
» A. de 500 « «	101,40	
En diferentes series. . . . .	101,15	
Obligaciones del Tesoro		
Serie A. de 500 pesetas. . . . .	101,00	
» B. de 5.000 « «	101,00	
Cambios		
Londres. . . . .	26,78	
Paris. . . . .	5,70	

## Inauguración de las aguas de San Salvador

*La música en las calles.—El acto grandioso.—Habla el Alcalde.—  
Detalles de la obra.—El resurgir de Jaca.—  
Lo que dicen algunos corresponsales de Jaca a sus periódicos  
Elogio merecido*

Se celebró el domingo último un acto simpático y en verdad supremo. La inauguración de las aguas de San Salvador, que ya brotan abundantes a las puertas de la ciudad.

Grandioso es el hecho y grandes tenían que ser las fiestas conmemorativas; así es que desde el sábado en que las músicas recorriendo las calles anunciaron al pueblo que se había dado cima a una obra tan magna y tan colosal como es la canalización del manantial de San Salvador, hasta las doce de la noche del domingo en que los acordes de alegre jota pusieron fin a una verbena espléndida, animadísima, que se celebró en la calle Mayor, disfrutamos de fiesta completa, en la que todos han exteriorizado los entusiasmos sentidos al ver tan cumplidamente satisfechos sus justos afanes y deseos.

El acto de la inauguración y bendición de aguas fué solemnísimo: el clero con cruz alzada, el Ayuntamiento bajo mazas y precedidos todos por la comparsa de gigantes y cabezudos, más la banda municipal, se trasladaron al lugar del emplazamiento de la primera fuente instalada, donde ya había congregado un gentío inmenso: nunca con más verdad podremos afirmar que allí estaba Jaca entero: diríase que la urbe se despobló, movida por un mismo sentir, hacia la puerta de los Estudios, en justo homenaje de adhesión a un Ayuntamiento que tan gallardamente interpreta las necesidades de sus administrados y tanto cuida del fomento de los intereses locales: pues de interés y no pequeño es para un pueblo tener resuelto problema tan vital como es el de las aguas potables.

El arcipreste Sr. Lacadena pronunció vibrante discurso, en el que tuvo frases de elogio para el Ayuntamiento y para los ingenie-

ros directores de las obras señores Abaitúa y Torrente; inmediatamente el alcalde Sr. Pérez Samitier dió vuelta a las llaves de paso y las aguas brotaron abundantes, cristalinas y frescas; el público prorrumpió en gritos de alborozo, se dispararon abundantes cohetes y la música ejecutó alegres obras llevando al alma popular alegrías y entusiasmos que hicieron de aquel momento una fecha memorable para Jaca y que ha de recordarse siempre con grato deleite.

Nuestro alcalde, con fluidez de palabra, dedicó al acto que acababa de realizarse discurso elocuente; empezó dedicando un recuerdo sentido al Canal, hace 21 años inaugurado, obra suprema por la que los jaqueses de ahora guardan gratitud inextinguible para sus progenitores, pues las aguas del Aragón, al regar nuestra campiña, trajeron entre sus ondas riqueza y florecimiento agrícola; dijo que si resuelto por entonces el servicio de aguas en Jaca, las modernas necesidades han hecho ver posteriormente que aun siendo las del Aragón buenas y limpias, no alcanzan el grado de potabilidad exigido por la higiene, que es robustecimiento de los pueblos, y en mérito a esto, el Ayuntamiento que preside creyó de inaplazable necesidad traer, siquiera fuera a costa de los grandes sacrificios que ello implicaba, las del manantial que nace al pie de la montaña Oruel, a cinco kilómetros de Jaca, sin que esto quiera decir que se desiste de la construcción de los depósito-filtro que para saneamiento de las aguas del Canal se tienen en estudio.

Después refiriéndose a las obras de ingeniería practicadas en las obras, y que consisten en un depósito y filtros, emplazados en el lugar de la toma de aguas; un puente de cinco arcadas y acue-

ducto, el depósito moderador de presión a los 2.800 metros de la fuente, el puente de Ain; el paso del barranco de las Tejerías y el paso sifón del Gas, dedicó sentido elogio a los ingenieros directores, que de ellos era la gloria entera del éxito alcanzado en la canalización de las aguas.

Nosotros, por nuestra parte hemos de decir, a fuer de justicieros, que obras como la practicada por los Sres. Abaitúa y Torrente son de las que consi ruen para sus autores títulos honrosísimos de sabiduría y amor al trabajo, difíciles de adquirir en una ciencia tan compleja como la del ingeniero.

Nuestro saludo para estos señores y nuestra gratitud; jaqueses somos y como jaqueses que anhelamos el resurgir de esta tierra de nuestros amores, para cuantos en pro de ella ponen sus talentos, sus iniciativas, su individual esfuerzo, algo, lo que sea, guardamos consideraciones y les profesamos todos los cariños que nacen de una gratitud sentida.

Siempre ha sido costumbre jaquesa asociar a sus grandes fiestas locales a la clase desheredada, a los pobres, y en un día como el del domingo no podía faltar este rasgo, honroso para un pueblo.

Terminados los actos oficiales que he descrito, en la Casa Consistorial y por los concejales, auxiliados de algunos empleados, se hizo espléndido reparto de pan a los pobres.

Alguien lanzó la idea de coronar la fiesta con un banquete popular, y tan favorable acogida tuvo la proposición, que a las ocho de la noche se reunían en banquete íntimo 90 comensales, entre los que reinó alegría franca, entusiasmo patrio y se hicieron votos fervientes de trabajar todos por y para Jaca, sin tener más lema ni otra política que ésta: *resurgir de Jaca*.

Y terminó el día con animada verbena en la calle Mayor lucidora de espléndida iluminación eléctrica. La animación en los dinteles del delirio; las chicas archidesmigrantes sembrando dulcedumbres y miradas acatarradoras; en todas partes era el bullicio indescriptible.

» »

«Nuestra ciudad ha estado de

fiesta dos días. El estampido de los cohetes, el volteo de las campanas, los sonidos de la música municipal y más que todo, los gritos de los chiquillos corriendo los cabezudos y gigantes, han anunciado al vecindario que nuestra ciudad cuenta desde ayer con una mejora más, importantísima para la vida local, desde el punto de vista de la higiene.

La traida á Jaca de las riquísimas aguas de San Salvador.

Cuando hace unos años, la Junta de Sanidad se cuidó del exámen de las diferentes aguas que rodean á Jaca, provenientes del río Aragón, y de las diferentes fuentes que por estos montes próximos nacen, los técnicos declararon ser las aguas de San Salvador las mejores, pues las del Aragón, que hasta ahora fueron buenas, desde el movimiento de tierras que las obras del Canfranc suponen, habían perdido mucho en pureza.

Y decidido traerlas, á ello dedicó preferente atención el Ayuntamiento, empleando en la realización del proyecto todo su interés y todo su dinero.

¡Lástima grande que por haberlo hecho en ciertos momentos cuestión política, no resalte la obra de todos!

Para celebrar la llegada de las aguas, Jaca se vistió de fiesta, hubo música, verbena en la calle Mayor, discursos elocuentes frente á la primera fuente colocada en la puerta de los Estudios, al bendecir la obra, y banquete popular en el hotel «La Paz», al cual acudieron más de 100 personas.

Con esta mejora con la cual tanto gana Jaca, pierden mucho de su belleza, las excursiones á las fuentes de San Salvador, al pie del monte Oroel, pues los depósitos hechos, han motivado la desaparición de los antiguos manantiales.»

El Noticiero

«Se ha celebrado con júbilo extraordinario la llegada de las aguas potables de San Salvador.

Era esta una mejora que la ciudad quería ver realizada; por eso su realización ha sido motivo de fiesta y regocijo.

Bendijo las obras el arcipreste D. Antonio Lacadena que pronunció sentida plática.

Luego el alcalde Sr. Pérez Samitier pronunció elocuente discurso.

Al destapar la fuente desbordóse el entusiasmo del gentío que presenciaba la ceremonia.

Los veraneantes no han sido los que menos han exteriorizado su contento.

El agua es riquísima; llega del punto indicado por una tubería de cinco kilómetros.

Jaca arde en fiestas. Se han echado las campanas al vuelo; las músicas y la comparsa de gigantes y cabezudos recorren las calles.

Para esta noche hay organizado

un banquete al que asistirán 150 comensales y una gran verbena en la calle Mayor.»

Diario de Avisos

La casa Sujol y Compañía de Barcelona tiene en este concierto de éxitos y triunfos una parte muy principal. De cómo ha cumplido los compromisos contraídos con el Ayuntamiento se hacen elogios que entendemos muy merecidos y que nosotros nos complacemos en recoger en estas columnas, con el más sincero de los aplausos y la felicitación más sentida.

Casas como la de los señores Sujol y Compañía, honran la industria española, consiguiendo para ella títulos que la permiten codearse con las de más fuste y nombradía de las del extranjero.

El mecánico montador de la casa, Sr. Padio, joven, simpático y laborioso muy inteligente y práctico, ha instalado con gran precisión 4.230 metros de tubería, viéndolo con la natural satisfacción que el día de la prueba, ni un solo enchufe cedió á la presión de las aguas que discurrieron por su férrea prisión con entera normalidad.

La tubería es de 9 centímetros de diámetro y está construida de acero asfaltado, sistema Chamoray

### CONMEMORACIÓN

Los tiempos más difíciles de describir son siempre los más distantes y los más próximos al historiador, pues le sucede lo que al dibujante con las montañas: que de lejos, sólo percibe los contornos, y al pie de ellas, se ve distraído por el detalle y no abraza el conjunto. Si esto dijo un elocuente historiador, refiriéndose á una época relativamente lejana y teniendo á su libre determinación el disponer del vasto campo que una historia solicita proporciona, ¿no me asiste mayor razón, tratándose de historiar, siquiera sea somerisimamente, hechos acaecidos en época próxima á ésta en que vivimos, y cuyas lógicas consecuencias no hemos dejado todavía de sentir, sin que hayamos obtenido el logro de la perfección en aquellos trabajos y en aquellos ideales con tanta heroica decisión y con tanta sobreexcesiva gloria emprendidos por nuestros antepasados? ¿Cómo poder emitir juicio sosegado y tranquilo sobre sucesos de tan gran magnitud, si nosotros mismos somos campeones en esta gigantesca lucha hace tanto tiempo comenzada y no terminada todavía; si somos obreros unos más y otros menos hábiles, de este inmenso taller político, donde se forjan la libertad y la vida moderna de los pueblos; si aún estamos machacando el candente hierro que nuestros predecesores enrojecieron con el calor de su sangre y con la sentimentalidad de su corazón?

La nacionalidad debe ser el gran vínculo de todos los intereses y de todas las afecciones. Si ella significa un vínculo estrecho entre los individuos que forman la colectividad y que aspirando á un común ideal, hacen posible la Administración mediante la unidad, sin la que aquélla no puede organizarse, aseguremos sin temor de incurrir en el equivoco, que de aquél suceso

magno, de aquella legislatura que gozosamente pretende celebrar la ciudad de Cádiz, nace nuestra nacionalidad, porque en ella resurge la organización municipal, su causa motiva.

Nuestra deficiente organización municipal actual, que á grandes voces está reclamando transformaciones, no es, ni con mucho puede compararse con la establecida por las Cortes del 12. Y ni lo es, ni con ella puede establecerse el simil, porque el indispensable factor sociológico, el que no siendo nada debiera serlo todo por ser su basamento. La cifra pueblo no tiene al presente el valer que en otros tiempos tuviera, no obstante las progresivas corrientes que en el campo de las ciencias administrativas son las dominantes. No fué el ideal de aquella legislatura copiar servilmente la organización administrativa francesa, y si sólo todos sus anhelos encaminados estuvieron, á resucitar la brillante organización municipal de la Edad Media que tanto avalora nuestro pasado.

Sabida es, la lucha sostenida por España en honor á su independencia. Manifiestas estuvieron sus escasas energías, pero palpable también el cuánto es capaz un pueblo que lucha con entusiasmo por una finalidad simbolizada en la defensa de su Patria. Conocido suceso el que abandonados los elementos nacionales á sus propias fuerzas, sin Gobierno, sin Administración y sin recursos, reuniéronse, sin embargo, Cortes Generales, para proveer al bien de aquella Monarquía, cuyo primordial defecto era el no tener Monarca. Inolvidable es aquel modo de legislar bajo las balas enemigas, y perdurables sus vicisitudes; y si bien la otra fué casuística, poco conformes con las condicionales para los Códigos políticos requeridas, ¿importa ello mucho si se observa la avaloran la triple manifestación de obtener la armonía de los poderes, el establecer una perfecta organización municipal y el pretender conseguir la dulce libertad del terrón de tierra donde nuestros ojos se abrieron á la luz; la Patria siempre amada, de recuerdo imborrable, donde se desliza la infancia y sufrimos el pasado dolor de la vida; el techo honrado que cobija nuestras ilusiones y oculta nuestras lágrimas en amargos días; el campo español que con sus aromas deleitosos nos acaricia y despierta la idealidad del trabajo; la Patria para quien tenemos cariños sin medida, insaciables ambiciones, sueños felices, afanes delirantes de futuras grandezas?

Si verdades son lo excesivo del sistema tributario, la insuficiencia del garantizar de nuestras garantías y al parecer se conmemora el triunfo francés, abandonemos esos atagónicos supuestos, recordemos que en ello el tiempo, con su constante mudar olvida el pasado, y que al igual de Zaragoza que en 1908 celebró con entusiásticas aclamaciones una página de su historia, bien haya (no siendo el juicio apasionado de un sectario) la bonita ciudad andaluza que celebra la suya del 12, y dichosos los que con su historia provincial proporcionan riquísimo arsenal para futuras investigaciones á la común, haciendo duraderos perennemente el 812 con su Constitución y el 912 con su recuerdo de leal gratitud.

Ramón Campoy

### Correspondencia

#### DESDE SAN SEBASTIAN

Impresiones

El Conde de Romanones acaba de rectificar en Logroño las manifestaciones que le atribuyó el corresponsal de

un periódico donostiarra respecto al señor García Prieto.

No podía ser de otro modo; suponer al Ministro de Estado como alma de la conjura equivaldría á expresar lo contrario de la verdad, á sabiendas y sin atenciones de ningún orden.

No entra, ciertamente, en el modo de ser del Marqués de Alhucemas ese sistema de hacer política y, quizá por eso, no tiene las simpatías de la gente de bullanga, á quien importa poco los medios con objeto de llegar á un fin.

La conjura puede ya considerarse desbaratada, desde el momento en que el Sr. Cobián rechaza toda participación en ella. Sin embargo, se asegura que en el Consejo de Ministros que mañana ha de celebrarse en Madrid se tratará, entre otras cosas, de la actitud en que se hallan colocados algunos elementos de la mayoría.

¿Existe, realmente, esa decisión de que algunos hablan y alcanza las proporciones que se quiere atribuirle?

Entonces hace bien el jefe del Gobierno en cambiar impresiones con los Ministros respecto á una cuestión que en realidad, pudiera ser una dificultad grave para la aprobación de determinados proyectos.

Convienen, pues, los trabajos de tanteo y saber las fuerzas parlamentarias dispuestas á seguir incondicionalmente al Sr. Canalejas.

Hay dos asuntos á los cuales no puede nadie de dejar de prestar apoyo al Gabinete: uno, la aprobación de los presupuestos, devolviendo á la Corona la plena libertad de sus prerrogativas; otro, el Tratado con Francia. Mientras estén pendientes, es inútil pensar en que triunfen conjuras de ninguna especie.

Además, la conducta del Sr. Maura, aunque expectante, no deja de ser de benevolencia para la situación. Su mismo silencio demuestra que no quiere entorpecer la marcha política del Gobierno. El con las responsabilidades de la alta dirección de un gran partido, procurará que el Sr. Canalejas cumpla su misión, para evitar, en lo sucesivo, pretextos á extridencias que pueden continuar teniendo envuelto al partido conservador en una atmósfera de hostilidad.

La batalla, por tanto, para el Sr. Canalejas—si alguien de la mayoría quiere dársela—ha de ser en el proyecto de mancomunidades ó en el de Asociaciones. Uno y otro, por la composición de las fuerzas ministeriales, se presta á ello. Ahora, lo importante es saber la calidad y la cantidad efectivas de los que han de estar enfrente de ambos proyectos, si es que, en realidad, se deciden á hacer pública ostentación contra aquéllos.

La conversación que un redactor del *Diario de Barcelona* tuvo con un Ministro, respecto al proyecto de Mancomunidades, no dejó de producir cierta confusión en los Circuitos políticos.

El Sr. Canalejas había manifestado que era un compromiso de honor para él y para el Gobierno la aprobación de las Mancomunidades antes del 30 de Noviembre. ¿Modificarán su actitud las declaraciones de amenaza hechas por el Sr. Cambó? Eso es lo que parece deducirse de la conversación del ministro aludido con el representante del *Diario de Barcelona*.

Si así fuera, claro es que el Sr. Canalejas sorteaba, por el momento, la dificultad que supone la actitud resuelta del Sr. Montero Rios contra el proyecto y no daría pretexto para que se mantuviera la división de la mayoría iniciada en el Congreso, pudiendo contar con el concurso de esta en totalidad para legalizar la situación económica y llegar á la ratificación del Tratado hispano-francés.

Las negociaciones con Francia están terminadas y el Tratado estaría ya fir-

mado á estas horas, de no haber surgido algunas observaciones, por fortuna sin importancia, de parte de Alemania y no deseará Inglaterra que se adelante todo lo posible lo relativo á Tanager.

Pero, por este lado, no es creible que el Gobierno encuentre dificultades, sino todo lo contrario, pues, como se vé, nuestra política africana, como queda demostrado en el mismo incidente de la región de Alcazar, que obligó á intervenir á nuestras tropas, no puede desarrollarse de modo mejor.

Esperemos al resultado del Consejo de mañana por si á consecuencia de él se aclaran algunos puntos políticos, hoy un poco oscuros.

*El Corresponsal*

2 de Septiembre de 1912.

## DESDE HUESCA

*Homenaje á un maestro.*

Se ha celebrado con gran brillantez en la villa de Sariñena el acto de descubrir la lápida, dedicada á la memoria de D. José Fatás y Bailo, inolvidable maestro que fué de dicha villa, y cuyo nombre fué dado á una calle.

A la ceremonia acudieron el Gobernador Civil, el Presidente de la Excelentísima Diputación, el Alcalde de Sariñena y los hijos del Sr. Fatás, D. Luis y D. Guillermo.

Hubo discursos alusivos; la música amenizó el acto, y el pueblo de Sariñena hizo la demostración de respeto y cariño al ilustre muerto de recuerdo inolvidable.

Ese homenaje iniciado por la distinguida y culta Profesora de la Escuela Superior del Magisterio en Madrid, Doña Magdalena Fuentes, como decimos, tuvo la nota de la brillantez más grande.

*Obras que se reanudan.*

Días pasados se hizo cargo de la dirección de las obras del pantano de Santa María y Belsué, el distinguido Ingeniero Sr. Larrañeta, quien sustituye al Sr. Mantecon por haber sido éste nombrado para un elevado puesto en el Ministerio de Fomento.

Según se dice, las obras de dicho pantano se reanudarán muy en breve, después de larga y muy perjudicial suspensión, que motiva comentarios muy sabrosos.

*Para el año que viene.*

Ha liquidado la empresa de los toros del año actual, con un beneficio de un 47 por 100, que ha sido repartido.

Por unánime sentir de los accionistas, se dieron amplios poderes á los señores Montestruc, Chavala, Aventín y Monreal, para que continúen en su puesto y organicen para el año próximo una corrida de toros, con un presupuesto mayor.

Ha sido el mayor éxito de nuestras próximas pasadas fiestas.

*Lo de la Normal de Maestras.*

Todavía se ignora la situación en que la Escuela Normal Elemental de Maestras de esta ciudad, queda en virtud de las reformas últimamente decretadas.

Espéranse determinaciones que aclaren esa situación, pues ni la Diputación parece haber contestado á la consulta del Ministerio de Instrucción pública, ni se tiene noticia alguna de locales, profesorado, ni acuerdo para que pueda dicho establecimiento regir en el curso próximo.

*El corresponsal.*

4 Septiembre 1912.

## COSAS DEL AMOR

Una joven de 18 años, bien parecida,

que se dice, guapa, juncal, rubia y muy mona, enamoróse con todas las fogosidades de sus años juveniles, de un relojero ambulante que tuvo la habilidad de poner en marcha las ruedas misteriosas de su corazón, hasta entonces dormido.

En la capital de la provincia nació este idilio que había de tener toques novelescos, y allá, entre suspiros, sollozos y apretones de manos, el doncel afortunado dijo á su dulce compañera de esas que dan la hora despertando en ella afanes de aspirar el ambiente de amor en la vida libre, sin trabas ni obstáculos.

En su vida errante el joven relojero levantó un día su vuelo; pero ella malherida, por los saetazos que su galán la brindara no pudo resistir á sus nostalgias y aquí, á un pueblo pintoresco de la montaña, se vino á instalar con él un nido que había de tener todas las dulcedumbres del amor fieramente sentido....

Mas no contaban con la huésped...; los papás de la niña fugada dijeron al gobernador civil que su tierno retoño había abandonado la casa paterna, indudablemente en alas de Cupido; y este señor (el Gobernador) que no entiende de idilios y le preocupa poco la felicidad de dos niños que se miran á los ojos, ordenó la inmediata busca de la feliz pareja y la guardia civil fiel intérprete de estas órdenes severas sorprendióla en una posada de esta ciudad, cuando eran más grandes sus arrullos y más vehementemente se juraban vivir el uno para el otro.

Los tórtolos, ó mejor dicho la palomita, será reintegrada al nido paterno, el gavilán seguramente remontará su vuelo por esos mundos de Dios, vendiendo relojes y cantando jotas, pensando en su ensueño ó estudiando el programa para cautivar á otra doncella que llegue rendida á sus pies ofreciéndole su corazón.

Esa es la vida, y los corazones palpitan y palpitan, con impulsos algunas veces terribles.

## Casino "Unión Jaquesa,"

Liquidación obtenida para allegar recursos para las víctimas de la Campaña de Melilla.

	Pts.	Cts.
Número de talones expendidos 1,011	252	75
Juego de vajilla y cristal 105'80 ptas. ....	140	80
Dos botellas Jerez, 5 id. . . . .		
Billeteaje, 30 id. ....		
Liquido....	111	95
Entrega el Casino para el mismo fin.....	88	05
Total....	200	00

## Gacetillas

En la *Gaceta de Madrid* del día 29 de Agosto último, aparece el siguiente anuncio:

«En la relación de vacantes de Escuelas á proveer, mediante oposición turno libre, en la *Gaceta de Madrid*, correspondiente al día 18 del mes actual, se omitió, por error involuntario, la Escuela nacional de niños de Jaca dotada con 1.100 pesetas de sueldo anual, de nueva creación, la cual queda adicionada por el presente anuncio á dicha relación.» Lo que se hace público para conocimiento de las señoras maestras aspirantes á la oposición.

Terminadas las vacaciones estivales el día 2 de los corrientes reanudaron sus tareas escolares todos los centros

docentes de esta ciudad que tienen á su cargo la instrucción primaria.

La *Gaceta* publica un real decreto prohibiendo la adición á los vinos de sulfato de cal y yeso, siempre que el líquido resulte con más de dos gramos de sulfato de potasa por litro.

Exceptuáanse de esta prohibición los vinos generosos, secos y licorosos, los cuales podrán enyesarse hasta el grado necesario para su buena conservación y las preparaciones medicinales.

Como consecuencia de este real decreto han quedado derogadas cuantas disposiciones habían sido dictadas por los ministerios de la Gobernación y de Fomento.

Riñeron en Villanúa los vecinos Francisco Izuel, de 78 años, y Francisco Bescós, de 68, resultando el primero con una herida en la cabeza que con una azada le produjo su contrintecante.

Leemos en un estimado colega de Olorón que el ministro de obras públicas de la nación vecina ha aprobado recientemente el proyecto para la construcción del quinto trozo de la línea férrea de Beduos á la frontera española. Está tasada en la suma de 3 millones 800.000 francos.

Es indudablemente uno de los lotes más importantes de los que para la línea internacional se construyen en Francia y según noticias que nos comunican, los contratistas á los cuales ha sido adjudicado, imprimirán á las obras gran actividad á fin de terminarlas al mismo tiempo que las que ya están en construcción.

Ha sido destinado al segundo batallón del Regimiento de Galicia de guarnición en esta plaza el médico segundo de Sanidad militar, D. Vicente Martí y Crespo.

Apesar de cuanto cantado y rezado nos han dicho los astrónomos de más nombradía, fundando sus asertos en teorías muy admirables, los primeros días del mes de Septiembre han sido fríos y desapacibles. Tan fríos que hubo necesidad de trocar por la indumentaria de invierno las vaporosas gasas y finísimas *toiletas* de verano y perdieron nuestros paseos los encantos de los días estivales. Fueron temperaturas que hacían honor á las del mes de Diciembre, y para que nada faltase los picos de los puertos cercanos cubriéronse de nieve, presentando el aspecto tristón de los días invernales.

Mas afortunadamente, hoy vémonos de nuevo acariciados por suaves temperaturas y la limpidez del cielo hace presagiar disfrutaremos, otra vez, de días espléndidos. Así sea.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 31 de Agosto ha salido premiado el número 23.363 vendido en la Administración de esta ciudad.

El sábado último el Gobernador civil de esta provincia, señor Quijo del Llano, telegrafió á nuestro alcalde comunicándole oficialmente, la noticia de que procedente de Francia uno de los primeros días del mes en curso pasaría por esta ciudad, la Infanta de España D.<sup>a</sup> Paz con su esposo el Príncipe de Baviera y su hija.

También se tienen noticias, si bien estas no son oficiales, de que el ministro de la Guerra, Sr. Luque en su viaje á la Región aragonesa, se propone visitar el campo atrincherado de este piriñeo y los fuertes anexos á la plaza de Jaca.

JOVEN de 16 á 18 años de buena presentación é informes. Se necesita

para la Farmacia de Tomás García en Jaca.

El ilustre jaqués Sr. Biscos, Canónigo honorario de esta S. I. C. ha hecho á sus expensas una edición de tarjetas postales reproduciendo el templete de Santa Orosia. El producto de su venta lo dedica dicho respetable señor para ayudar á la Hermandad de nuestra Patrona.

## CARNET DE SOCIEDAD

En el rápido de hoy han regresado á su casa de Tafalla, después de haber pasado en Jaca una larga temporada las elegantes y distinguidas señoritas Julia y Ramona Astrain.

También se han trasladado á sus habituales residencias el ilustrado coronel de Ingenieros D. Julio Rodríguez; la familia del oculista de Madrid, D. Germán Beriténs, la del señor Aranda, rico industrial de Zaragoza, los hermanos Martón, D. Fernando Madroñal y señora; la bella señorita de Zaragoza Carmen Soteras; nuestro amigo y paisano, D. Juan Roldán; D. Hilario Ducay y su hija Angeles, todos los cuales han tenido la amabilidad de despedirse de nosotros.

—El miércoles salió para Adahuesca, donde reside su familia, la distinguida señora D.<sup>a</sup> Josefina Loscertales, joven y bella esposa del ilustrado capitán de Ingenieros D. Federico Torrente.

—Hemos tenido gran satisfacción en saludar á nuestro antiguo amigo don Ignacio Caudevilla, coadjutor de Biel que ha venido para pasar unos días en Jaca.

—Para Madrid, Zaragoza y Alhama de Aragón, donde pasará unos días, salió el lunes, el dignísimo general Don Victor Garrigó.

## ECOS

*Reales órdenes á dos céntimos*

Un contratista de carbón, después de cumplir sus compromisos con un centro oficial de Santander y de obtener las certificaciones, percibió, según lo tratado, una cantidad superior á cien mil pesetas.

Hecha la liquidación total, fué ésta enviada para su aprobación al ministerio de Hacienda, y allí empezó á correr de negociado en negociado y de oficina en oficina. De todas salía con la comunicación de rúbrica para ascender á otro grado.

Seis meses duró la tramitación, y he aquí que al cabo de ellos se ha descubierta un error que inutiliza toda la tarea y todas las resmas de papel malgastadas.

Resulta que el contratista de carbón ha cobrado dos céntimos más de lo debido, y hay, por lo tanto, que reformar la liquidación del centro oficial santanderino y que abrir cuenta nueva. Es de suponer que ésta durará otro medio año.

A tal fin, acaba de publicarse en la *Gaceta* la oportuna real orden.

Todo por dos céntimos.

Puede ser que con tal motivo alguien hable mal de la calumniada administración española.

No tendrán razón los aristarcos. Busquen y ya verán como en ningún país del mundo se llevan con tanta minuciosidad las cuentas.

El que dos míseros céntimos hayan costado un año de trabajos; una firma ministerial y una real orden estampada en la *Gaceta*, es indudablemente un alto honor para nuestro régimen administrativo.

AMA: Hay una de leche fresca, casada, que criará en su casa.

Dirigirse para tratar á Joaquín Cervero, de Araguás del Solano.

Tip. Vda. Abad. Mayor, 16, Jaca

# Balneario de

Pidanse aguas, tarifas, folletos é informes, á la Administración General onstalada en el BALNEARIO los meses de Junio, Julio Agosto y Septiembre y ee Zaragoza, Coso, 87, el resto del año

Automóviles de LA TRANSPIRENAICA en Laruns

y á la llegada de todos los trenes en Sabiñánigo

# Banco de Aragón

Cartas de crédito, giros, cheques y órdenes telegráficas de entrega  
Compra y venta de valores. Ordenes de Bolsa Préstamos sobre valores. Cuentas de crédito.

### CAJAS DE ALQUILER

Para la conservación de valores, documentos de interés, dinero, alhajas, valores etc., etc.

### Caja de Ahorros

Se admiten imposiciones al tres por ciento de interés anual desde una peseta hasta 10.000

Los imponentes de la Caja de Ahorros del Banco tienen la ventaja de poder hacer sus imposiciones y reintegros todos los días, en Zaragoza y en cualquiera de sus Sucursales ó Agencias establecidas en varias localidades de la Región, aun cuando la libreta de que sean poseedores no la hayan sacado en la Oficina de la localidad en que se hallen.

Agencia en Jaca: Calle del Obispo número 9..

Representante, D. FELIPE NUÑO.

Desde San Miguel del presente año se arrienda el segundo piso de la casa núm. 8 de la Calle del Zocotin. Tiene agua en el piso: Razón, Mayor, 31.

**Empresa de los coches correos** entre Jaca Tiermas Liédena y Liédena Tiermas Roncal y vice versa.

Precios de los asientos: De Jaca á Santa Giia, 1 peseta.—De id. á Puente la Reina 4'25 pts.—De id. á Berdún, 4'50 pts.—De iden y Aso-Veral y Miramon, 2 pts.—De id. á Carrica, 4'50 pts.—De id. á Tiermas, 3 pts.

## Crema Aibarol

INSUPERABLE PARA EMBELLECEER EL CUTIS  
Blanquea, suaviza y cura rápidamente las grietas, arrugas, paños sarpullidos, rojeces y todas las afecciones leves de la piel.

Farmacia de Tomás García  
JACA

PROTOTIPO DE LAS AGUAS NITROGENADAS  
1.636 METROS SOBRE EL NIVEL DEL MAR  
TEMPORADA OFICIAL; DE 15 JUNIO A 1 SEPTIEMBRE

# Panticosa

Capital: 5.000.000 de Pesetas

Domicilio social ZARAGOZA  
SUCURSAL EN HUESCA

CUENTAS CORRIENTES ADOYANDO 2 POR 100 DE INTERÉS ANUAL

### IMPOSICIONES

A 3 meses . . . 2 y 1/2 p. 100 anual  
A 6 meses . . . 3 por 100 anual.  
A un año . . . 3 y 1/2 por 100 anual.

### DEPOSITOS

En efectivo y en toda clase de valores sin cobrar derechos de custodia.

Prestamos hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España.

### DIVERSAS OPERACIONES

Cobro de cupones, amortizaciones, descuento de letras sobre todas las plazas del Reino y Extranjero

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros

## CAJA DE AHORROS

# Banco Aragonés

Interés 3 y 1/2 por 100 anual. Imposiciones y reintegros todos los días, desde una peseta hasta diez mil.

SE CEDEN HUCHAS PARA FACILITAR EL AHORRO.

Sucursal en Jaca: Calle Mayor, núm. 38

### DIRECTOR

D. Miguel Sánchez Bandrés  
PROCURADOR, Sustituto del Registro de la Propiedad.

## COLEGIO

### DEL SAG. CORAZON

Abre el curso el lunes, 2 de Septiembre y admite internos, externos y vigilados, en las mismas condiciones que los años anteriores.

## BALDOMERO

# LAFUENTE

SASTRE.—Ofrece al público sus servicios para la confección de toda clase de prendas, tanto de paisano como de militar y eclesiástico. Recibe los encargos en su casa, calle Ancha de Santo Domingo, 13.

### ULTIMA NOVEDAD

Lo más nuevo y elegante en TARJETAS POSTALES, se ha recibido en el comercio de

JOSE LACASA IPIENS. Mayor, 28

JACA

# Almacén de Yeso

CEMENTOS, CAÑIZOS y CARBONES MINEALES

## DE DÁMASO IGUACEL LACASA

CALLE DEL CARMEN, 10, JACA

En esta antigua casa se vende exclusivamente el tan conocido como solicitado yeso de la fabrica del Sr. Montestruc, de Tardienta. Cementos naturales de la fabrica CEYDE, de Castiello de Jaca, tan acreditados. Portland de las marcas LEON y CANGREJO.

Carbones minerales asturianos é ingleses, de inmejorable procedencia y calidad.

## COK DE VARIAS CLASES

## PAPELERÍA Y OBJETOS DE ESCRITORIO

DE LA

## VDA. DE R. ABAD MAYOR, 16, JACA

# Borra tintas

Indispensable en todas las oficinas, escritorios, casas de banca y comerciales. El **BORRA TINTAS** es un maravilloso y moderno invento que sirve muy eficazmente para enmendar equivocaciones y hacer desaparecer manchas de tinta sin que quede sobre el papel la más ligera huella.

Va envasado en 2 botellas de cristal, blanca la una y color topacio la otra, forma cuadrada, con tapones provistos de una espiga de cristal para su perfecto uso, y ambas botellas contenidas en elegante estuche de cartón con las instrucciones para su empleo.

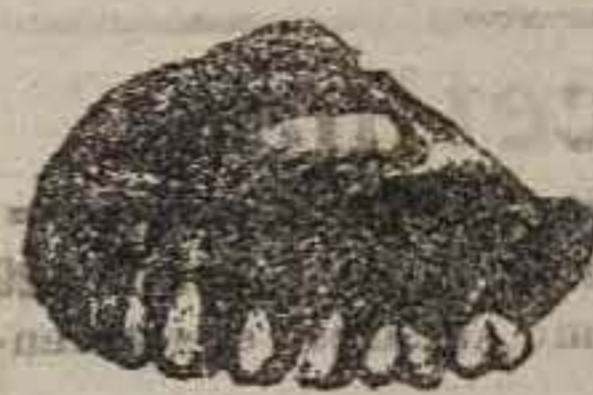
TINTAS SUPERIORES DE LAS MAS ACREDITADAS MARCAS.

Papel en estuchería desde las clases más económicas á las más elegantes. Especialidad en cajitas fantasta, gran chic, para señoritas. En este artículo se han recibido las últimas novedades.

OBJETOS DE ESCRITORIO

Mayor, 16.—JACA

# Moreno



Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor con instrumentos modernos. Colocación de dientes y dentaduras por todos los sistemas.

Dientes desde 5 pesetas, dentaduras desde 100.

Reforma y compone las dentaduras inservibles.

Se hospeda en el "Hotel de la Paz", de MARIANO MUR donde estará hasta el día 12 del actual.

Su gabinete fijo, Coso 67, 2.º, junto al Teatro Principal y Banco de España.

# Carrero

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.—Aparatos artísticos en oro, sistema *Wridgework*, fijos. Dentaduras completas y parciales á precios muy limitados.

Clínica en Huesca: Vega Armijo 3; montada á la altura de las primeras de Madrid.

Estará en Jaca los días 8 y 9 de Septiembre.

MAYOR, 3, 2.º

## BISUTERÍA Y RELOJERÍA

DE

# JOSE S. MARCUELLO

ECHEGARAY, 6, JACA

Por su agradable sabor, su fabricación esmerada y su alta sustancia alimenticia **Los Chocolates Costas** son los mejores.

::: Gústelos usted :::

::: Despacho central :::

::: Mayor, 14, JACA :::